

**Uprzednie zgłoszenie koncentracji**  
**(Sprawa COMP/M.4882 — Goldman Sachs/H.P. Pelzer)**  
**Sprawa kwalifikująca się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej**  
**(Tekst mający znaczenie dla EOG)**  
(2007/C 265/13)

1. W dniu 25 października 2007 r. zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 <sup>(1)</sup> Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji, w wyniku której przedsiębiorstwo ELQ Investors Ltd. („ELQ”, Zjednoczone Królestwo) kontrolowane przez The Goldman Sachs Group Inc („GS”, Stany Zjednoczone) przejmie w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady całkowitą kontrolę nad przedsiębiorstwem H.P. Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung mbH i HP-Pelzer Beteiligungsholding GmbH & Co Systeme KG (łącznie „HP Pelzer”, Niemcy) w drodze zakupu udziałów i zawarcia porozumienia między udziałowcami H. P. Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung mbH.
2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:
  - w przypadku przedsiębiorstwa GS: bankowość inwestycyjna, bankowość komercyjna, inwestycje kapitałowe, zarządzanie aktywami i usługi inwestycyjne,
  - w przypadku przedsiębiorstwa H.P. Pelzer: projektowanie, produkcja, sprzedaż i dystrybucja systemów izolacji akustycznej, tapicerki i wykładzin dla przemysłu motoryzacyjnego.
3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona koncentracja może wchodzić w zakres rozporządzenia (WE) nr 139/2004. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii. Należy zauważyć, iż zgodnie z obwieszczeniem Komisji w sprawie uproszczonej procedury stosowanej do niektórych koncentracji na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 <sup>(2)</sup>, sprawa ta kwalifikuje się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym obwieszczeniu.
4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Można je przesyłać do Komisji faksem (nr faksu: (32-2) 296 43 01 lub 296 72 44) lub listownie, podając numer referencyjny: COMP/M.4882 — Goldman Sachs/H.P. Pelzer, na poniższy adres Dyrekcji Generalnej ds. Konkurencji Komisji Europejskiej:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 24 z 29.1.2004, str. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. C 56 z 5.3.2005, str. 32.